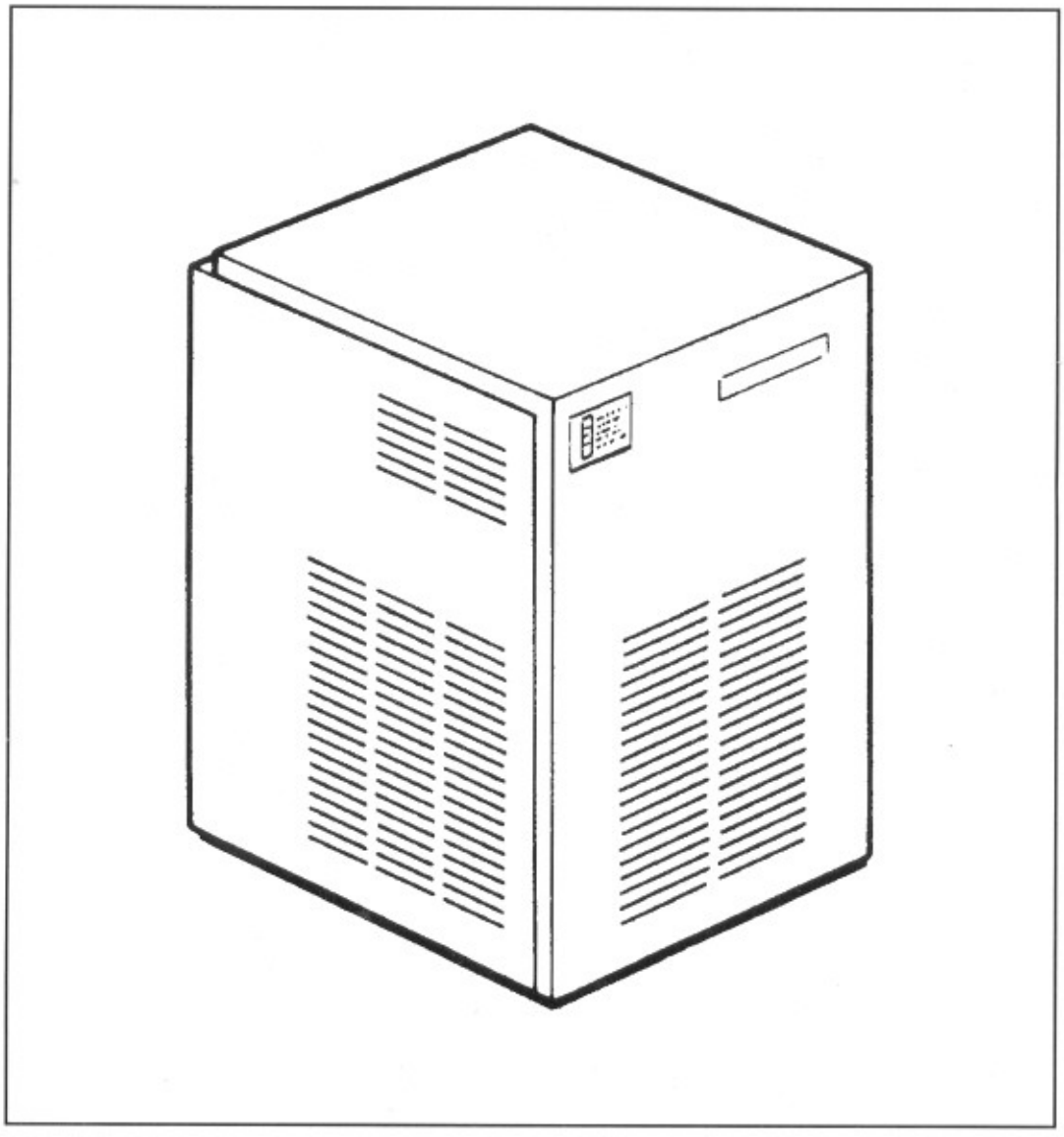
SP 405 - 605

Electronic modular flaker

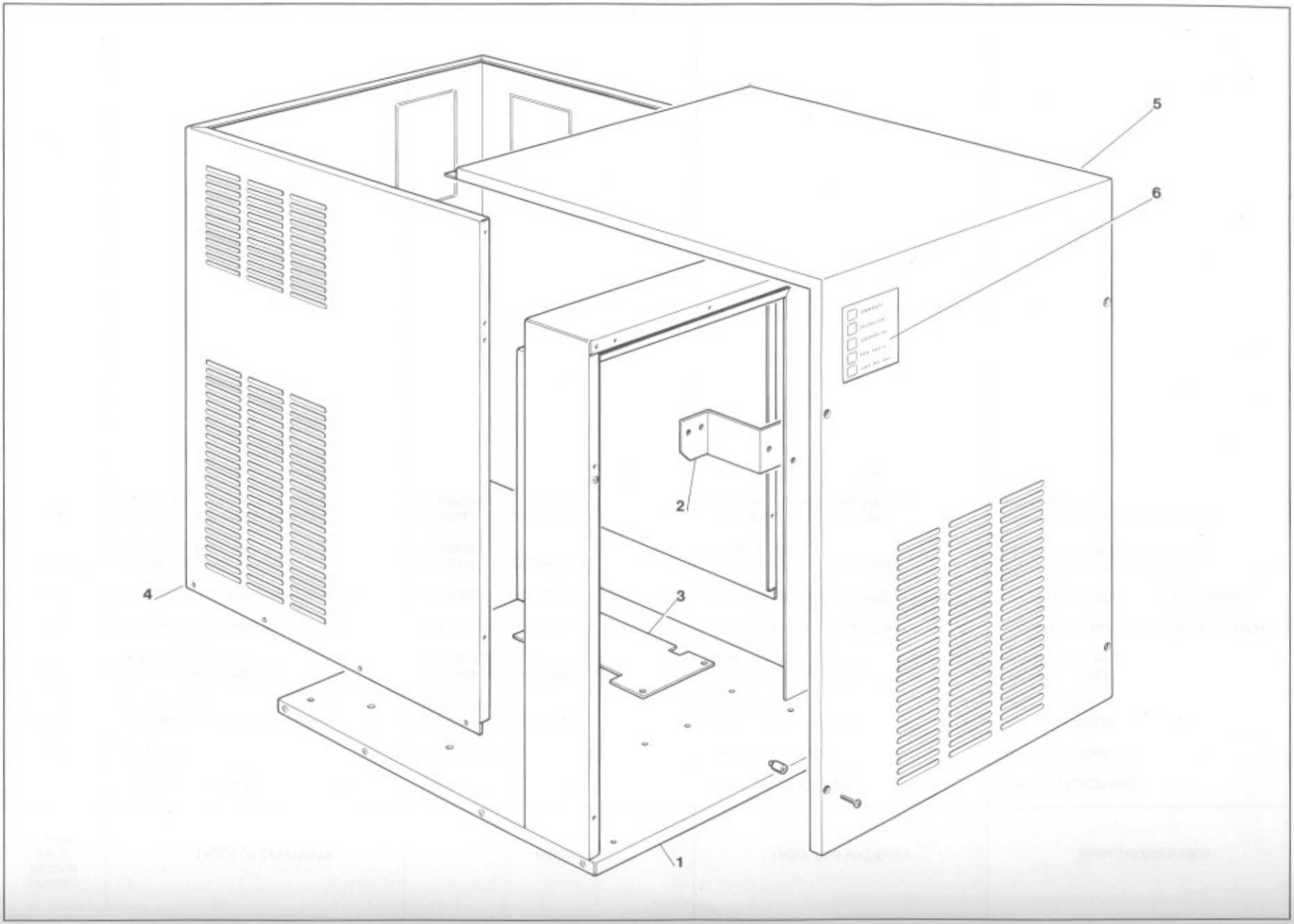
Spare parts list
Catalogo ricambi
Catalogues pièces détacheés
Ersatzteilenkatalog



SIMAG

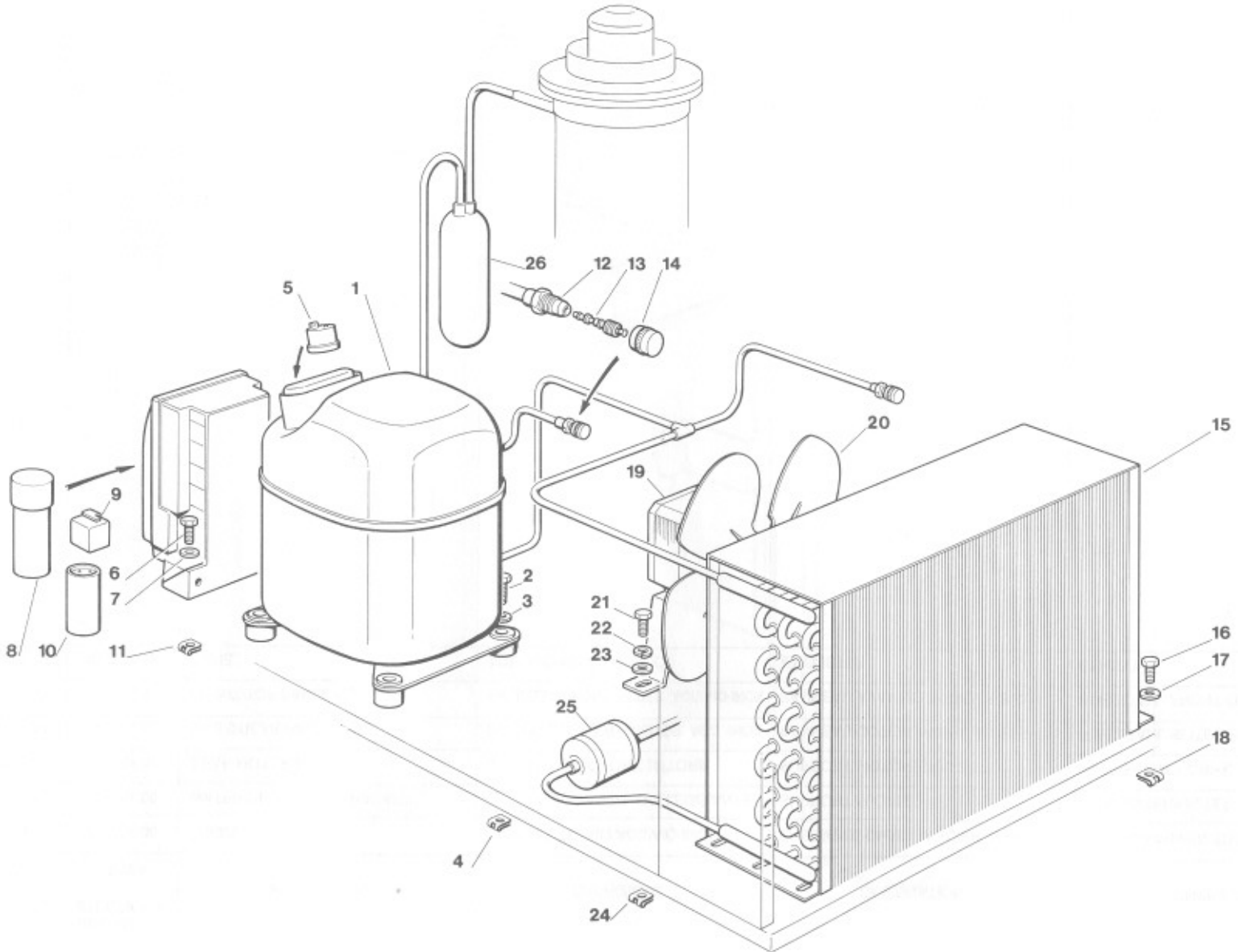
090090.00 REV. 09/93

PAGE PAGINA PAGE SEITE	TABLE OF CONTENTS	INDICE	TABLE DES MATIÉRES	INHALTVERZEICHNIS
1	TABLE OF CONTENTS	INDICE	TABLE DES MATIÉRES	INHALTVERZEICHNIS
2-3	UNIT PANELS	ASSIEME MOBILE	ENS. CARROSSERIE	MACHINENGEHAUSE
4-5	REFRIGERANT SYSTEM AIR COOLED	SISTEMA REFRIGERANTE RAFFR. AD ARIA	CIRCUIT FRIGORIFIQUE REFROID. A AIR	GEFRIERSYSTEM LUFTGEKÜHLT
6-7	REFRIGERANT SYSTEM WATER COOLED	SISTEMA REFRIGERANTE RAFFR. AD ACQUA	CIRCUIT FRIGORIFIQUE REFROID. A EAU	GEFRIERSYSTEM WASSERGEKÜHLT
8-9	WATER SYSTEM AND INSULATIONS	CIRCUITO IDRAULICO ED ISOLAMENTI	CIRCUIT HYDRAULIQUE ET INSULATIONS	WASSERKREISLAUF UND ISOLIERUNGEN
10-11	FREEZER AND GEAR REDUCER ASSY	ASSIEME FREEZER E RIDUTTORE	ENS. FREEZER ET MOTOREDUCTEUR	GEFRIERZYLINDER-GETRIEBEEINHEIT
12-13	P.C. BOARD AND SENSORS ASSY	SCHEDA ELETTRONICA E SENSORI	ENS. CARTE ELECTRONIQUE ET DETECTEURS	ELEKTRONISCHE KARTE UND TEMPERRATURFUEHLERENHEIT
14	COMPRESSOR AND ELECTRIC COMPONENT CHARTS	TABELLA COMPRESSORI E COMPONENTI ELETTRICI	LISTE DES COMPRESSEURS ET COMPOSANTS ELECTRIQUE	KOMPRESSOR UND ELEKTRISCHE BESTANDTEILE


5
6
2
4
3
1

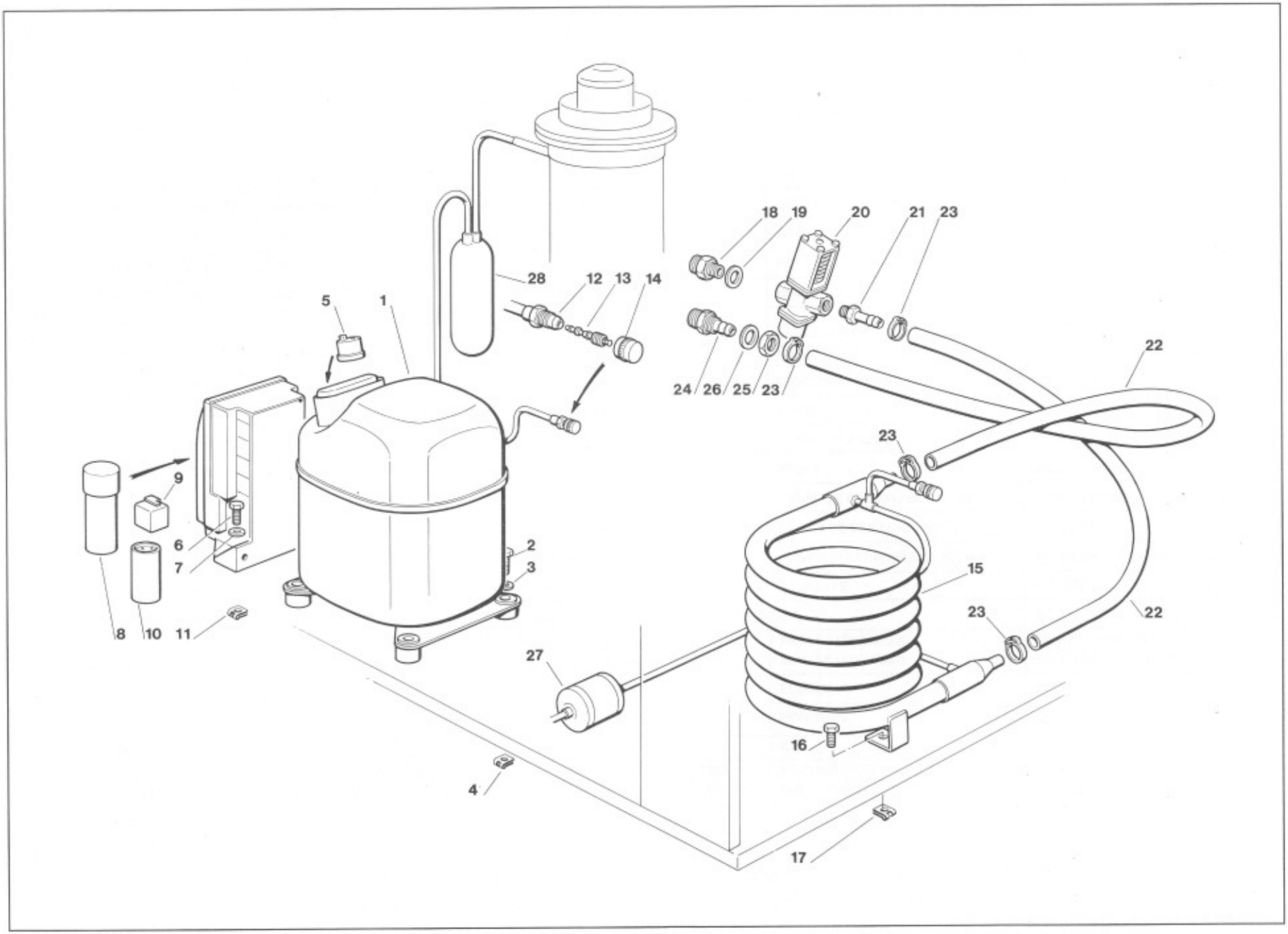
SP 405 - SP 605 - UNIT PANELS - ASSIEME MOBILE - ENS. CARROSSERIE - MACHINE GEHAUSE

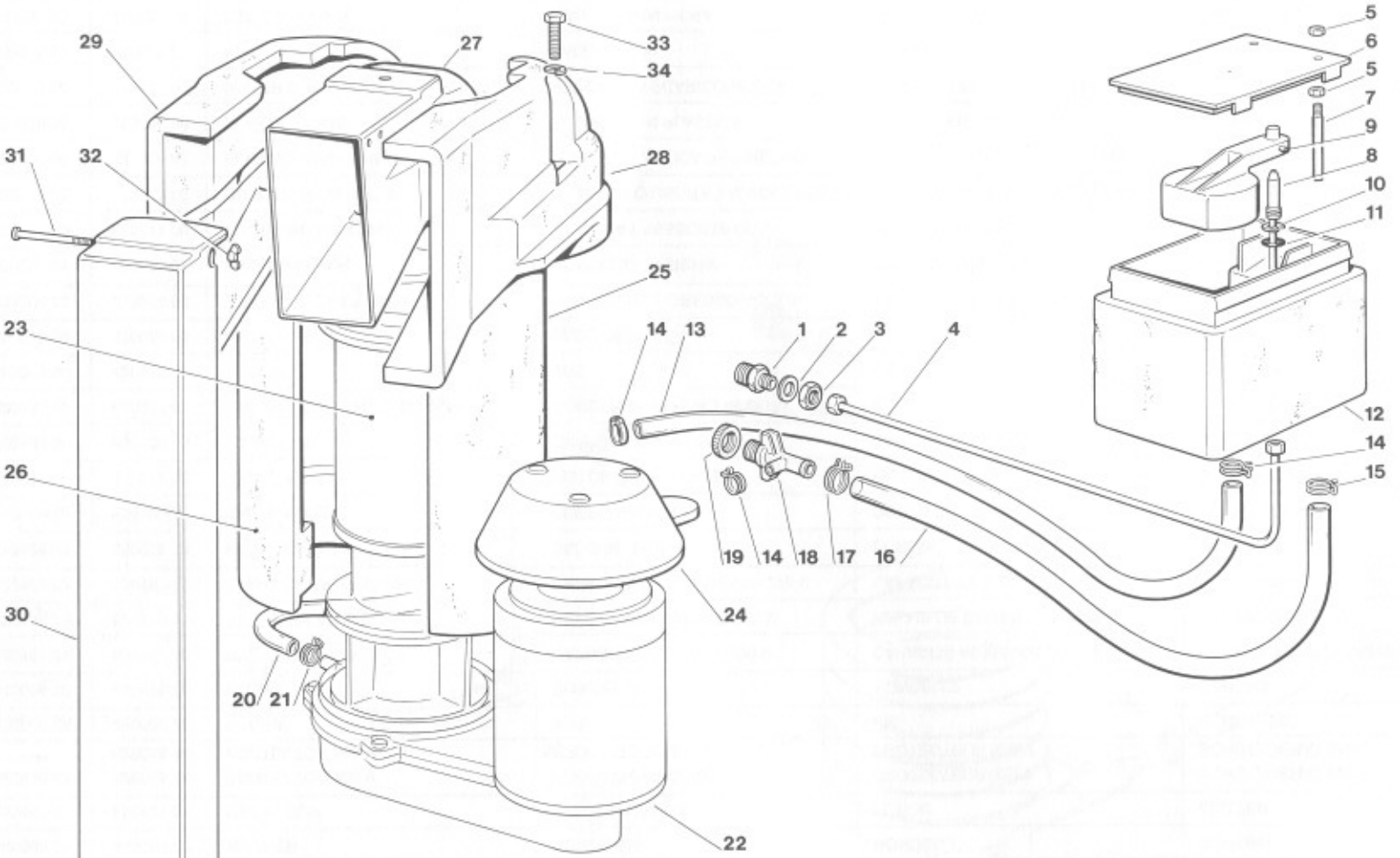
ITEM NO POS NO REP. NO REF. NO	PART NO - CODICE REFERENCE - STUECK NR SP 405	 SP 605	DESCRIPTION	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BESCHREIBUNG
1	781398 00	781398 00	FRAME ASSY S.S.	ASSIEME TELAIO ACCIAIO INOX	ENSAMBLE CHASSIS ACIER INOX	CHASSISRAHMEN EDELSTAHL
2	703221 00	703221 00	WATER RESERVOIR BRACKET	SUPPORTO VASCH. GALLEGGIANTE	SUPPORT FLOTTEUR	SCHWIMMERHALTER
3	704231 01	704231 01	GEAR MOTOR BASE	SUPPORTO MOTORIDUTTORE	SUPPORT MOTOREDUCTEUR	GETRIEBEMOTORHALTER
4	702133 03	702132 03	SIDES/REAR PANEL S.S.	PANNELLO LATER./POSTER. ACC. INOX	PANNEAU COTE/ARRIERE ACIER INOX	EDELSTAHL SEITEN-RÜCKWAND
5	702136 13	702136 17	FRONT/TOP PANEL S.S.	PANNELLO FRONT./SUPER. ACCIAIO INOX	PANNEAU AVANT/SUP. ACIER INOX	EDELSTAHL FRONT-OBERWAND
6	650624 12	650624 12	LABEL	ADESIVO SEGNALETICO	ETIQUETTE	ETIKETT


26
12
13
14
5
1
20
15
19
9
6
7
2
3
21
22
23
16
17
25
18
8
10
11
4
24

SP 405 - SP 605 - REFRIGERANT SYSTEM AIR COOLED - SISTEMA REFRIGERANTE RAFFR. AD ARIA
CIRCUIT FRIGORIFIQUE REFROID. PAR AIR - LUFTGEKÜHLT GEFRIERSYSTEM

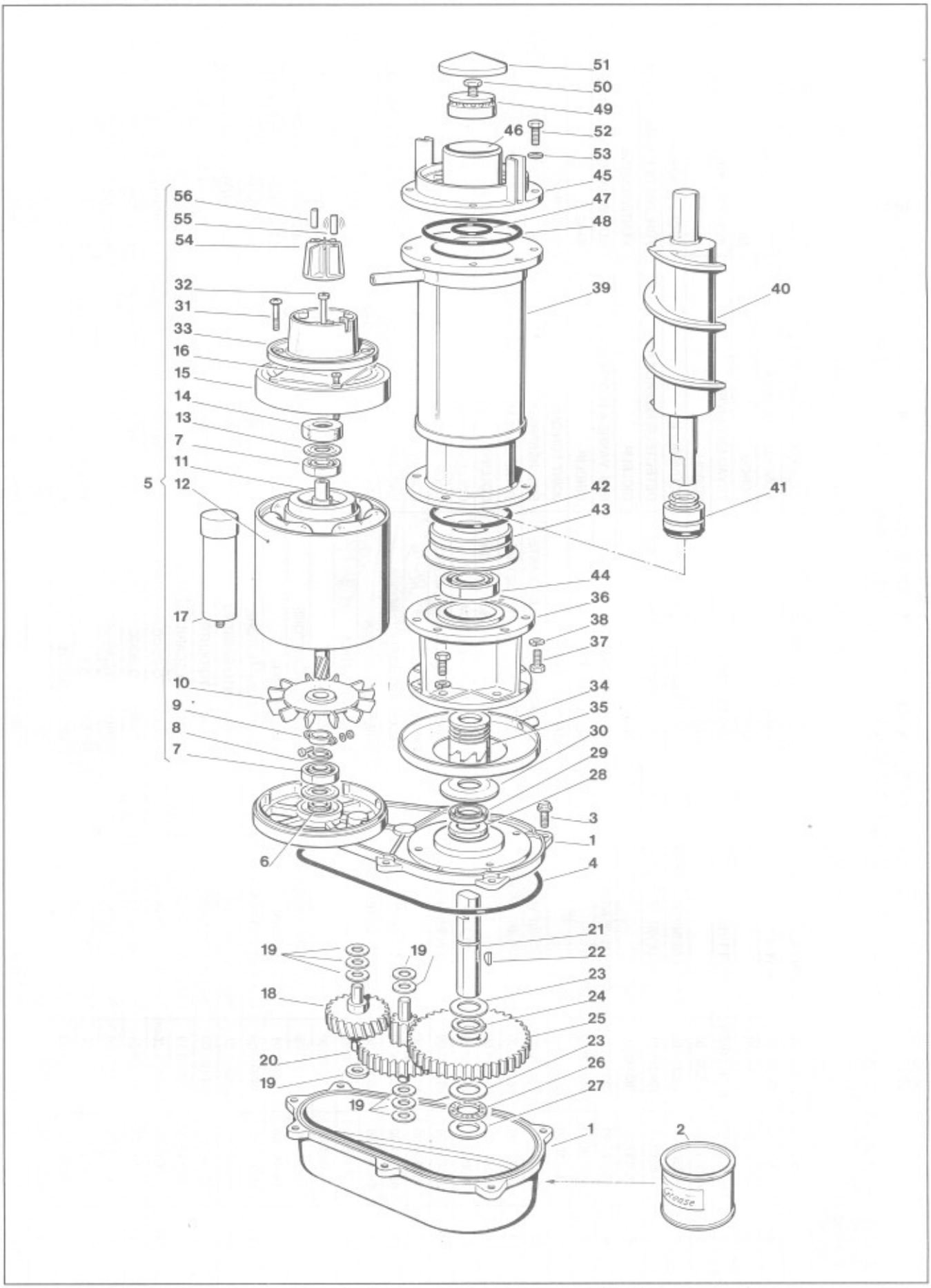
ITEM NO POS NO REP. NO REF. NO	PART NO - CODICE REFERENCE - STUECK NR SP 405	SP 605	DESCRIPTION	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BESCHREIBUNG
1	670076 10 *****	670076 16 670076 18	COMPRESSOR ASSY 220 V COMPRESSOR ASSY 380 V	ASSIEME COMPRESSORE 220 V ASSIEME COMPRESSORE 380 V	ENSAMBLE COMPRESSEUR 220 V ENSAMBLE COMPRESSEUR 380 V	KOMPRESSOR 220 V KOMPRESSOR 380 V
2	420043 00	420043 00	SCREW	VITE	VIS	SCHRAUBE
3	440088 00	440088 00	WASHER	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE
4	650407 01	650407 01	METAL CLIP	DADO IN GABBIA	ECROU	MUTTER
5	620058 44 *****	620058 56 620058 58	PROTECTOR 220 V PROTECTOR 380 V	PROTETTORE 220 V PROTETTORE 380 V	PROTECTEUR 220 V PROTECTEUR 380 V	SCHUTZGERÄT 220 V SCHUTZGERÄT 380 V
6	420000 22	420000 22	SCREW	VITE	VIS	SCHRAUBE
7	440026 00	440026 00	WASHER	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE
8	620167 21	620167 16	RUN CAPACITOR 220 V	CAPACITA DI MARCIA 220 V	CAPACITÉ PERMANENCE 220 V	BETRIEB KONDENSATOR 220 V
9	620168 11	620168 11	START RELAY 220 V	RELE DI AVVIAMENTO 220 V	RELAIS DE DEMARRAGE 220 V	RELAIS 220 V
10	620167 22	620167 22	START CAPACITOR 220 V	CAPACITA D'AVVIAMENTO 220 V	CAPACITÉ DE DEMARRAGE 220 V	START KONDENSATOR 220 V
11	650029 03	650029 03	METAL CLIP	DADO IN GABBIA	ECROU	MUTTER
12	650109 00	650109 00	VALVE BODY	CORPO VALVOLA	CORPS DE VANNE	VENTILGEHAUSE
13	670012 00	670012 00	VALVE PISTON	PISTONCINO VALVOLA	PISTON	VENTILKOLBEN
14	650106 00	650106 00	VALVE CAP	CAPPUCCIO VALVOLA	CAPUCHON DE VANNE	VENTILKLAPPE
15	620370 00	620349 03	AIR COOLED CONDENSER	CONDENSATORE AD ARIA	CONDENSEUR A AIR	LUFTGEKUEHLT KONDENSATOR
16	420000 23	420000 23	SCREW	VITE	VIS	SCHRAUBE
17	440084 00	440084 00	WASHER	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE
18	650029 03	650029 03	METAL CLIP	DADO IN GABBIA	ECROU	MUTTER
19	620233 00	620300 00	FAN MOTOR	MOTORE VENTILATORE	MOTEUR VENTILATEUR	LUFTER MOTOR
20	620000 00	620000 01	FAN BLADE	VENTOLA	HELICE	FLUEGEL
21	420010 00	420010 00	SCREW	VITE	VIS	SCHRAUBE
22	440084 00	440084 00	WASHER	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE
23	440026 00	440026 00	LOCK WASHER	RONDELLA SPACCATA	RONDELLE	SCHEIBE
24	650029 03	650029 03	METAL CLIP	DADO IN GABBIA	ECROU	MUTTER
25	670006 01	670006 01	DRIER	FILTRO DEUMIDIFICATORE	FILTRE DESHYDRATEUR	TROCKNER
26	784406 03	784406 01	SUCTION LINE/ACCUMULATOR	ACCUMUL. E LINEA ASPIRAZIONE	ENS. ASPIRATION/ACCUMULATEUR	SAMMLER UND SAUGLEITUNGEN


28
12
13
14
5
1
18
19
20
21
23
24
26
25
23
22
23
9
6
7
2
3
15
23
22
8
10
11
27
16
4
17


29
27
33
34
31
32
28
25
23
26
30
20
21
22
14
13
1
2
3
4
19
14
18
17
16
5
6
5
7
9
8
10
11
12
14
15

SP 405 - SP 605 - WATER SYSTEM AND INSULATIONS - CIRCUITO IDRAULICO ED ISOLAMENTI
CIRCUIT HYDRAULIQUE ET ISOLATIONS - WASSERKREISLAUF UND ISOLIERUNGEN

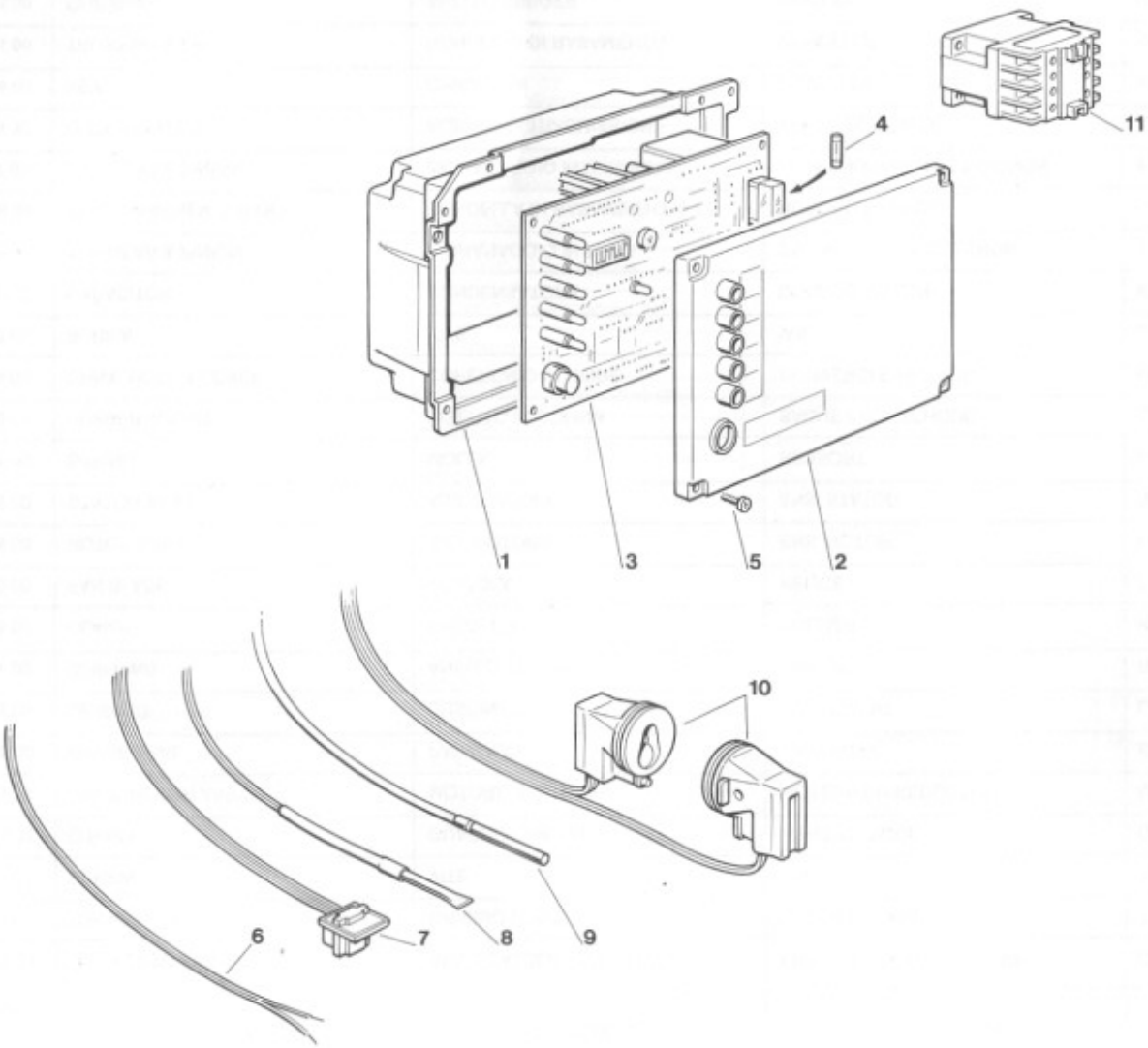
ITEM NO POS NO REP. NO REF. NO	PART NO - CODICE REFERENCE - STUECK NR SP 405	 SP 605	DESCRIPTION	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BESCHREIBUNG
1	733205 00	733205 00	WATER INLET FITTING	RACCORDO INGRESSO ACQUA	RACCORD ARRIVEE D'EAU	WASSEREINLAUFSTUECK
2	400031 00	400031 00	FIBER WASHER	RONDELLA IN FIBRA	RONDELLE EN FIBRE	FIBER SCHEIBE
3	400030 01	400030 01	NUT	DADO	ECROU	MUTTER
4	NO NUMBER	NO NUMBER	COPPER TUBE	TUBO DI RAME	TUYAU EN CUIVRE	KUPFERRHOR
5	430031 00	430031 00	NUT	DADO	ECROU	MUTTER
6	660363 00	660363 00	WATER RESERVOIR COVER	COPERCHIO VACHETTA	COUVERCLE	BECKENABDECKUNG
7	724215 06	724215 06	WATER LEVEL METAL PIN	PERNO SENSORE LIVELLO ACQUA	DETECTEUR NIVEAU EAU	FÜHLERSTIFT-WASSERNIVEAU
8	783153 00	783153 00	NOZZLE	UGELLO	GICLEUR	VENTILSDUESE
9	783127 00	783127 00	FLOAT VALVE ASSY	ASS. GALLEGGIANTE	ENS. VANNE A FLOTTEUR	SCHWIMMERVENTIL-EINHEIT
10	460038 02	460038 02	CLIP RING	ANELLO SEEGER	CIRCLIP	RING
11	640100 00	640100 00	O RING	GUARNIZIONE OR	JOINT TORIQUE	SIMMERING
12	793126 00	793126 00	WATER RESERVOIR ASSY	ASS. VASCHETTA GALLEGGIANTE	ENS. RÉSERVOIR	BECKEN/SCHWIMMERVENTILEINHEIT
13	281222 00	281222 00	PLASTIC TUBE - PER MTR	TUBO IN PLASTICA - PER METRO	TUYAU EN PLASTIQUE - POUR METRE	PLASTIK ROHR - PRO METER
14	650499 00	650499 00	CLAMP	FASCETTA	COLLIER	SCHELLE
15	460022 00	460022 00	PLASTIC CLAMP	FASCETTA IN PLASTICA	COLLIER EN PLASTIQUE	PLASTIK SCHELLE
16	281832 00	281832 00	PLASTIC TUBE - PER MTR	TUBO IN PLASTICA - PER METRO	TUYAU EN PLASTIQUE - POUR METRE	PLASTIK ROHR - PRO METER
17	460036 00	460036 00	CLAMP	FASCETTA	COLLIER	SCHELLE
18	660224 00	660224 00	WATER DRAIN FITTING	RACCORDO SCARICO ACQUA	RACCORD EVACUATION EAU	WASSERABFLUSSANSCHLUSSE
19	660535 00	660535 00	PLASTIC RING NUT	GHIERA IN PLASTICA	COLLIER DE SERRAGE EN PLASTIQUE	PLASTIKRINGMUTTER
20	610163 02	610163 02	PLASTIC TUBE	TUBO IN PLASTICA	TUYAU EN PLASTIQUE	PLASTIK ROHR
21	460025 00	460025 00	CLAMP	FASCETTA	COLLIER	SCHELLE
22	794215 08	794215 08	GEAR REDUCER ASSY	ASS. MOTORIDUTTORE	ENS .MOTOREDUCTEUR	GETRIEBEMOTOR-EINHEIT
23	794267 00	794267 01	FREEZER ASSY	ASS. FREEZER	ENS. FREEZER	GEFRIERZYLINDEREINHEIT
24	660553 00	660553 00	GEAR MOTOR PLASTIC COVER	PROTEZIONE MOTORE	PROTECTION MOTEUR	PLASTIK MOTORSCHUTZ
25	650401 00	650401 02	INSULATION LEFT	ISOLAMENTO SINISTRO	ISOLATION GAUCHE	GEFRIERZYLINDERISOLIERUNG-LINKS
26	650401 01	650401 03	INSULATION RIGHT	ISOLAMENTO DESTRO	ISOLATION DROITE	GEFRIERZYLINDERISOLIERUNG-RECHTS
27	660542 16	660542 16	PLASTIC ICE SPOUT	BOCCHETTA SCARICO GHIACCIO	BEC VERSEUR	AUSWURFSCHNAUZE
28	660509 05	660509 05	SPOUT INSULATION LEFT	ISOLAMENTO BOCC. SINISTRO	ISOLATION GAUCHE BEC VERSEUR	AUSWURFSCHNAUZEISOLIERUNG
29	660509 04	660509 04	SPOUT INSULATION RIGHT	ISOLAMENTO BOCC. DESTRO	ISOLATION DROITE BEC VERSEUR	AUSWURFSCHNAUZEISOLIERUNG
30	660455 09	660455 10	PLASTIC ICE CHUTE	CONDOTTO SCARICO GHIACCIO	GOULOTTE	EIS BUNKERAUSLAUF
31	724180 00	724180 00	METAL ROD	TIRANTE	TIRANT	STANGE
32	430083 00	430083 00	WING NUT	DADO AD ALETTE	ECROU	MUTTER
33	420001 09	420001 09	SCREW	VITE	VIS	SCHRAUBE
34	441001 02	441001 02	WASHER	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE


51
50
49
46
52
53
45
47
48
56
55
54
32
31
33
16
15
14
13
7
11
12
5
39
40
42
43
41
44
36
38
37
17
10
9
8
7
34
35
30
29
28
3
1
6
4
21
22
19
19
23
18
24
25
23
20
26
19
27
19
1
2

SP 405 - SP 605 - FREEZER AND GEAR REDUCER ASSY - ASSIEME FREEZER E RIDUTTORE
ENS. FREEZER ET MOTOREDUCTEUR - GEFRIERZYLINDER UND GETRIEBEEINHEIT

ITEM NO POS NO REP. NO REF. NO	PART NO - CODICE REFERENCE - STUECK NR SP 405	 SP 605	DESCRIPTION	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BESCHREIBUNG
1	A 31230 01	A 31230 01	GEAR CASE ASSY	ASS. SCATOLA INGRANAGGI	ENS. CARTER RÉDUCTEUR	GETRIEBEGEHAUSE CPL
2	060294 01	060294 01	GREASE (1 KG)	GRASSO (1 KG)	GRAISSE (1 KG)	FETT (1 KG)
3	03 1251 01	03 1251 01	SCREW	VITE	VIS	SCHRAUBE
4	A 26013 01	A 26013 01	O RING	GUARNIZIONE OR	JOINT TORIQUE	O RING
5	060273 06	060273 06	DRIVE MOTOR ASSY	MOTORE RIDUTTORE	MOTEUR DU REDUCTEUR	MOTOREINHEIT
6	02 1606 00	02 1606 00	GEASE SEAL	PARAOLIO	PARAHUILE	SCHMIERDICHTUNG
7	651053 00	651053 00	BEARING	CUSCINETTO	ROULEMENT	LAGER
8	460041 00	460041 00	CLIP RING	ANELLO SEEGER	CIRCLIP	RING
9	650341 00	650341 00	CLAMP	FASCETTA	COLLIER	KLEMME
10	650340 00	650340 00	FAN BLADE	VENTOLA	HELICE	FLÜGEL/RAD
11	794216 00	794216 00	ROTOR ASSY	ASS. ROTORE	ENS. ROTOR	ROTOR EINHEIT
12	620295 00	620295 00	STATOR ASSY	ASS. STATORE	ENS. STATOR	STATOREINHEIT
13	460041 00	460041 00	SPRING	MOLLA	RESSORT	FEDER
14	640095 01	640095 01	RUBBER INSERT	INSERTO IN GOMMA	BAGUE CAOUTCHOUC	GUMMI LAGER GEHAUSE
15	650339 00	650339 00	DRIVE MOTOR COVER	COPERCHIO MOTORE	COUVERCLE MOTEUR	MOTOR DEKEL
16	420332 00	420332 00	SCREW	VITE	VIS	SCHRAUBE
17	620292 03	620292 03	CAPACITOR	CONDENSATORE	CONDENSATEUR	KONDENSATOR
18	651156 00	651156 00	1SR GEAR & PINION	INGRANAGGIO IN FIBRA	ENGRANAGE EN CELERON	1 GETRIEBERAND & RITZEL
19	03 1408 24	03 1408 24	TRUST WASHER (9 R.QD)	RONDELLA DI RASAMENTO (9 PZ)	RONDELLE (9 PCS)	UNTERLEG SCHEIBE (9 STK.)
20	651157 00	651157 00	2ND GEAR & PINION	INGRANAGGIO INTERMEDIO	2eme ENGRANAGE ET PIGNON	2 GETRIEBERAND & RITZEL
21	651159 00	651159 00	OUTPUT SHAFT	ALBERO DI TRASMISSIONE	ARBRE DE SORTIE	AUSGANGSSHAFT
22	03 1364 00	03 1364 00	KEY	CHIAVETTA	CLAVETTE	KEIL
23	02 1681 00	02 1681 00	TRUST WASHER	RONDELLA DI RASAMENTO	RONDELLE	SCHEIBE
24	03 1363 00	03 1363 00	CLIP RING	ANELLO SEEGER	CIRCLIP	RING
25	651158 00	651158 00	OUTPUT GEAR	INGRANAGGIO FINALE	3eme ENGRANAGE	GETRIEBERAND
26	02 1680 00	02 1680 00	ROLLER BEARING	CUSCINETTO A RULLINI	ROULEMENT	OBERLAGE
27	02 1679 00	02 1679 00	TRUST WASHER	RONDELLA DI RASAMENTO	RONDELLE	SCHEIBE
28	02 1607 00	02 1607 00	GREASE SEAL - FACE DOWN	PARAOLIO	PARAHUILE	SCHMIERDICHTUNG
29	02 2853 01	02 2853 01	GREASE SEAL - FACE UP	PARAOLIO	PARAHUILE	SCHMIERDICHTUNG

31	400078 00	400078 00	SCREW	VITE	VIS	SCHAUBE
32	03 1403 77	03 1403 77	SCREW	VITE	VIS	SCHAUBE
33	650515 51	650515 51	PLASTIC HOUSING	ALLOGGIAMENTO IN PLASTICA	BôITE DETECTEUR EFF. HALL	KUNSTSTOFFGEHAUSE
34	784126 00	784126 00	DRIP TRAY	RACCOGLIGOCCE	GOUPELLE EAU	TROPFPFANNE
35	060359 01	060359 01	COUPLING	GIUNTO	BAGUE D'ACCOUPLEMENT CPL	KUPPLUNG
36	764007 00	764007 00	ALUMINIUM ADAPTER	SUPPORTO DI ALLUMINIO	SUPPORT	PASSTUECK
37	420019 00	420019 00	SCREW	VITE	VIS	SCHRAUBE
38	440015 04	440015 04	WASHER	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE
39	784356 00	784357 00	WORM TUBE ONLY	TUBO EVAPORATORE	CYLINDRE EVAPORATEUR	GEFRIERZYLINDER
40	784198 02	784198 03	AUGER	COCLEA	VIS SANS FIN	SCHNECKE
41	650402 00	650402 00	WATER SEAL	ASSIEME PREMISTOPPA	GARNITURE D'ETANCHEITE	WASSERDICHTUNGEINHEIT
42	640093 00	640093 00	O RING	GUARNIZIONE OR	JOINT TORIQUE	O RING
43	754008 01	754008 01	BEARING RETAINER	SUPPORTO CUSCINETTO	LOGEMENT PALIER	UNTERESLAGERGEHAUSE
44	651059 00	651059 00	LO BEARING	CUSCINETTO INFERIORE	PALIER INFERIEUR	UNTERESLAGER
45	751005 01	751005 01	ICE BREAKER ONLY	ROMPIGHIACCIO	BROYEUR	EISBRECHER
46	19 0569 01	19 0569 01	WATER PROOF GREASE (4 OZ)	GRASSO IDROREPELL. (110 GR)	GRAISSE (110 GR)	FETT (110 GR)
47	640093 02	640093 02	O RING	GUARNIZIONE OR	JOINT TORIQUE	O RING
48	640093 03	640093 03	O RING	GUARNIZIONE OR	JOINT TORIQUE	O RING
49	651058 00	651058 00	TOP BEARING	CUSCINETTO SUPERIORE	PALIER SUPERIEUR	OBERESLAGER
50	423915 00	423915 00	SCREW	VITE	VIS	SCHAUBE
51	660507 00	660507 00	PLASTIC CUP	CALOTTA IN PLASTICA	CALOTTE	KUGELHAUBE
52	420019 00	420019 00	SCREW	VITE	VIS	SCHAUBE
53	440015 04	440015 04	WASHER	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE
54	650515 04	650515 04	MAGNETO HOLDER	SUPPORTO MAGNETE	SUPPORT DU MAGNETO	MAGNETHALTER
55	650515 05	650515 05	MAGNETIC CYLINDER	CILINDRETTO MAGNETICO	CYLINDRE MAGNETIQUE	MAGNETZYLINDER
56	650515 06	650515 06	NON MAGNETIC CYLINDER	CILINDRETTO NON MAGNETICO	CYLINDRE NON MAGNETIQUE	NICHT MAGNETISCHES ZYLINDER


11
4
1
3
5
2
10
6
7
8
9

SP 405 - SP 605- P.C. BOARD AND SENSOR ASSY - SCHEDA ELETTRONICA E SENSORI
ENS. CARTE ELECTRINIQUE ET DETECTEURS - ELEKTRONISCHE KARTE UND TEMPERATURFUEHLERENHEIT

ITEM NO POS NO REP. NO REF. NO	PART NO CODICE REFERENCE STUECK NR	DESCRIPTION	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BESCHREIBUNG
1	660546 00	CONTROL BOX	SCATOLA ELETTRICA	BOITE ELECTRIQUE	SCHALTSCHRANK
2	660547 00	CONTROL BOX COVER	COPERCHIO SCATOLA ELETTRICA	COUVERCLE BOITE DE COMMANDE	SCHALTSCHRANK DECKEL
3	620403 03	P.C. BOARD ASSY	ASSIEME SCHEDA ELETTRONICA	ENSAMBLE CARTE ELECTRONIQUE	GEDRUCKTESCHALTUNG
4	630015 09 630015 10	FUSE (100 mA) FUSE (16 A)	FUSIBILE (100 mA) FUSIBILE (16 A)	FUSIBLE (100 mA) FUSIBLE (16 A)	SCHMELZSICHERUNG (100 mA) SCHMELZSICHERUNG (16 A)
5	470000 07	SCREW	VITE	VIS	SCHRAUBE
6	620404 04	WATER LEVEL SENSOR	SENSORE LIVELLO ACQUA	CAPTEUR NIVEAU EAU	WASSERNIVEAUFÜHLER
7	620404 03	HALL EFFECT SENSOR	SENSORE EFFETTO HALL	CAPTEUR EFFECT HALL	HALL EFFEKT-FÜHLER
8	620404 01	CONDENSER TEMP. SENSOR	SENSORE TEMP. CONDENSATORE	CAPTEUR TEMP. CONDENSEUR	KONDENSATORTEMPERATURFUEHLER
9	620404 10	EVAPORATOR TEMP. SENSOR	SENSORE TEMP. EVAPORATORE	CAPTEUR TEMP. ÉVAPORATEUR	VERDAMPFERTEMPERATURFUEHLER
10	785086 00	ICE LEVEL CONTROL ASSY	ASS. CONTR. LIVELLO GHIACCIO	ENS. DETECTEUR NIVEAU GLACE	EISNIVEAUFUEHLEREINHEIT
11	630119 00 630124 05	CONTACTOR SP 405 CONTACTOR SP 605	TELERUTTORE SP 405 TELERUTTORE SP 605	CONTACTEUR SP 405 CONTACTEUR SP 605	SCHALTSCHÜTZ SP 405 SCHALTSCHÜTZ SP 605

COMPRESSOR CHART - TABELLA COMPRESSORI - TABLEAU COMPRESSEUR - KOMPRESSOR KARTE

MODEL MODELLO MODELE MODELL	VOLTS TENSIONE TENSION SPANNUNG	COMPRESSOR MODEL MOD. COMPRESSORE TYPE COMPRESSEUR KOMPRESSOR TYP	COMPRESSOR COMPRESSORE COMPRESSEUR KOMPRESSOR	RELAY RELÉ RELAIS RELAIS	PROTECTOR PROTETTORE PROTECTEUR SCHUTZGERAT	START CAPACITOR CAPACITA D'AVV. CAPACITÉ DE DEMARRAGE START KONDENSATOR	RUN CAPACITOR CAPACITA DI MARCIA CAPACITÉ PERMANENCE BETRIEB KONDENSATOR	AUTOTRANSFORMER AUTOTRASFORMATORE AUTOTRANSFORMATEUR AUTOTRAFO
SP 405 SP 605	115/60/1 115/60/1							
SP 405 SP 605	230/60/1 230/60/1	U.H. AJ 5518 E	670076 17	620168 17	620058 57	620167 22	620167 16	*****
SP 405 SP 605	220/50/1 220/50/1	U.H. AJ 5512 E U.H. AJ 5518 E	670076 10 670076 16	620168 11 620168 11	620058 44 620058 56	620167 22 620167 22	620167 21 620167 16	***** *****
SP 605	380/50/3	U.H. TAJ 4519 E	670076 18	*****	620058 58	*****	*****	*****

ELECTRIC COMPONENTS CHART - TABELLA COMPONENTI ELETTRICI - TABLEAU COMPOSANTS ELECTRIQUE - ELEKTRISCHEKARTE

MODEL MODELLO MODELE MODELL	VOLTS TENSIONE TENSION SPANNUNG	CONTACTOR TELERUTTORE CONTACTEUR SCHALTSCHÜTZ	GEAR MOTOR ASSY ASS. MOTORIDUTTORE ENS. MOTOREDUCTEUR GETRIEBEMOTOREINHEIT	DRIVE MOTOR MOTORE RIDUTTORE MOTEUR REDUCTEUR MOTOREINHEIT	FAN MOTOR ONLY MOTORE VENTILATORE MOTEUR VENTILATEUR LUFTER MOTOR	DRIVE MOTOR CAPACITOR CAPACITA' MOTORE RIDUTT. CONDENSATEUR MOTEUR REDUCT. KONDENSATOR	P.C. BOARD SCHEDA ELETTRONICA CARTE ELECTRONIQUE ELEKTRONISCHE KARTE
SP 405 SP 605	115/60/1 115/60/1	630119 04 620124 07	794215 09 794215 09	060273 07 060273 07	***** *****	620292 01 620292 01	620403 04 620403 04
SP 405 SP 605	230/60/1 230/60/1	630119 00 620124 05	794215 08 794215 08	060273 06 060273 06	***** 620300 00	620292 03 620292 03	620403 03 620403 03
SP 405 SP 605	220/50/1 220/50/1	630119 00 620124 05	794215 08 794215 08	060273 06 060273 06	620233 00 620300 00	620292 03 620292 03	620403 03 620403 03
SP 605	380/50/3	620124 05	794215 08	060273 06	620300 00	620292 03	620403 03